

Universitätsbibliothek Paderborn

Het Leven Vande H. Maghet Geertrvyt Abdisse Tot Eisleben

Gertrudis <de Helfta> T'Hantvverpen, [1607]

Van sommighe hare miraculen. Dat XIIII. Capittel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-43080

Fo

受他

m

Đ

DÍ

he

let

De

is

Tel

ho

fa

ge

Da

ri

tei

ha

gh fat

me ha

me us'

mi

Da

uel

wo

Dat

Du

na

fou

ghe

wo

Van fommighe hare miracules,

DAT XIIII. CAPITTEL.

wonderlickheben gheschoncken heeft.

E Tisgheschiet op een seker iaer dat het meder inde Meerte gheduerlijck soostraf bleef / dat de menschen ende de beesten geschapen waren te vallen in een groot perijchel des doots. Herivas een gemeen clachte/dat m dat iaer geen bzuchten oft cozen soude wasten: ende dat ouemits de coulne/ sp ten vost nieten fonden comen. Want men fepde dat den oogli onermits de gestelrenis des maents / ende glic freitenis der maue ende sterren/noch lange tife founds

foude dueren. Wat soude sp doen dese intverko. ren Godts hoozende alle ghemepne schade? Sekerlycks gelijck sp gewoon was/soo broghte sp het alle vooz onsen lieuen Heere. Als sp inde misse was ende soude het h. Sacrament ons Heeren ontfanghen : soo badt sp den Heere booz dit ende booz andere meer dinghen. het dochte haer dat her haer werch was te gheboelen als lemans onghemack / met elch medelijden te hebben / ende ten leften allemans ongheluck te verbidden. Soo dan naer het epnde des gebedts is haer door den Heere gheantwoort: Weest voor seker dat ghp in alles wat ghp begeert hebt/berhoozt zijt geweest. Waer op spantwoozde:Heere fal ich seker weten dat ich verhoozt ben / ende gelijck het betaemt moetick b niet daerom bes dancken. Ift dat het soo is geeft inp tot bersekes ringe dit teecken/ ende laet desen fellen bogst getempert wozden. Alssy dan dit ghesept hadde haer bekeerende tot haer gewoonlijcke oeffenins ghelis sy ghegaen om het H. Sacrament te ontfanghen. Als de misse lut was ende als sy niek meer en dachte op het gene sp met den heere gehandelt hadde : soo heeft sp bevonden dat den weth heel nat was / ende dat den sneen ende het ys alomme smolt. Andere menschen die niet en wisten ban haer ghebedt / noch de cracht ban dat/ die berwonderden hen om dat dese dinghen gebeurden teghen den natuerlischen ende ghewoonlijcken loop der natueren / ende sy sepden dat het was een tentatie die nier langhe en koste bueren / ouermidts dat dit niet en ghebeurde na de nacuerlijcke oozden / maer om dat Godt foude verthoonen bat hy waerachtelijck haer ghebedt berhoozt hadde / foo iffer terstont ghes wozden een genoechlijche claerhept des weders! getnela

tft

at

mo

usn

nen

at

aft

lat

Deo

len

det

f De

ero

riet

her

ité/

lige

ich

zet/

Citte

her

ray

1084

chel

tin

fen:

ten

outs

ghea

tills

ude

shelijck inde Lenten / die langhe duerde.

regen soo gednerich was/datmen bzeesde / datmen de terwe ende ander kozenwerch banden belde niet en soude hebben connen crissen / ende daerom soo riepen sp met gednerige gebeden tot Godr/ onder de welcke als op eenen tijt dese ook bat/soo was sp soo geweldich / ende soo moepelijch den Heere / datse niet en begheerde op te houven dan het gebedt/ vooz al eer sp den Heere bersoent gheboest hadde/ende ontsanghen beloftenisse dan schoon weder/het welck alst de Heere haer velooft hadde soo is het terstont al te fraepen weder gewozden: hoe wel dat de dicke wolchen op dien tijdt alse de locht bedangen hadden.

D

b

1

É

五五

181

F

ha

10

gt

ge He

al

201

At

E01

ba

en

Dei

wi

rei

he

an

goften

Op eenen amont na het auondtmael/als die bant conbent om eenich werch te doen / waren ghegaen nae het voozhof / ende te wille noch de sonne scheen / haer vertoonden sommight wolchen die reghen deerchden / soo versuchte sp we her binnenfte ban haer herte / ende fo fozack foo tot den heere/dat wy het hoozden. O heere Godt die een schepper zijt van alles/ick en wen sche niet dat ghp als ghed wongen sout gehoop facin zim aen mijnen alderonweerdichste wille maer ist dat baldermilste goetherdt teghen het Detainen ban b rechtveerdichept haer gheweer, dicht om minen wille alleen besen regen op te houmen/soo mensche ick dat beel eer b welbehar gende wille geschiede/ende dat spontluncke. Ot lende in haven wille onergenende aen Godt/all doen anders niet nepfende als sun boorfinme hept / wenschende bat sinen wille soude bold beocht woeden. Een wonderlijcke sake/spen hadde die woozden nier gheepnt / de blivemen/ donderen/ ende dzuppelen banden regen die be-

Losten met ghewelt lut te bersten / ende sp bers baert zijnde/dooz medelyden met haer medefus sters heeft weder tot den Heere ghesept. Goeder tierenste heere laet v goethept v wederhouwen (is darher b gheliefte is) immers foo langhe tot bat wp het werch dat ons bevolen is volvzocht hebben. Doog dit ghebedt/om dat de Deere toos nen soude dat hyse in alles verhoozde / heeft hp den regen op gehouwen/tot dat den arbept holbrocht was. Als sp nu volbrocht was ende die bant conbent wederom gecomen waren binnes waerts/ter willen sy noch inde doze waren/ foo iffer fulchen grooten tempeest ouergecomen ban reghen/blixem/ende donder/ dat die buyten gebleuen waren opt boozhof heel nat thuys qua. men. Soo geeft Godt gehooz aende gebeden det geenre die om simen wille alle hun begheerten berloochent hebbe.

Wy hebben gefept fulcks als de Goddelijcke 4. goedertierenthept door haer gebrocht heeft boor haren euen naesten / nu / om dat niemandt en soude denchen dat sp booz een ander alleen dese gratie ghehadt soude hebben: soo staet het te sego gen/hoe dat fp booz haer feluen miraculeuselijc. ken sommige dinghen bycans sonder ghebedes als de Beere met haer spelende bercreghen beeft. Als sp gheseten was op eenen grooten boop strops/ende we haer handen quam te vallen oft een spelle oft naelde oft diergelijchs pet clepns dat memant onermidts de menichte des strops en sonde willen soechen hebben/als wilt te vinden/ soo sepde sp datment hoozde. D Heere hoe welick soude soecken/ soo soudt ic sonder bruchten berlozen moepten doen / ten ware dat ghp het wedergaeft. Dit gesept hebbende/haer oogen andersing wendende / foo repekte fp mer haer

handens

eu

ato

nen

301

tot

JOC

pes

1 te

ere

Of

ere

eno

ILCO

1113

die

ren

the

111

ick

ere

ens

020

[[e:

het

eto

1 te

124

Dit

ilfo

100

Blo

en

11/

hes

in

m

HO

19

ge

ba

50

bei

me

BU

Im

Dei

her

m

me

her

hu

Va

free

mig

dia

ghe

plo

tot

ach

om

ande

handen / die van Godt ghestiert wozden / ende trock terstondt wit sulcks als sp sochte: al enen oft sp dat siende vander aerden opghenomen hadde. In alse diergelijcke dinge die haer onerguamen watter te doen stont / tsp groot / oft tlepn/soo vooz haer/als vooz andere/soo nam sp haer toevlucht tot den alderghetrousten raetsman / ende helper haerder sielen / want desen heeft sp altijdt ghevonden haren volstandighen

beminder.

The line is

Baeris ghebeurt namaels een al te grooten tempeeft ban winden ende onweer / ende cen al te groote dzoochte/ de welcke de menschen sende (ghelijch het gebeurt) bat feer fchabelijch fonde 3in / als fr ben heere badt om dit quaet te ber Dzijnen/ soo heeft be heere tot haer geantwoozt/ de redene/ maerom dat ich somwisten de gebede ban mijn wivercozene verhooze / die en heeft gheen plactfe tuffchen b ende mp : want door min gratie foo is uwen wille foo bereenicht met den miinen / dat ghy niet en foudt connen anders willen als ick/maer om dat ick dooz dit meber / booz mp ghenomen hebbe te berbeteren sommighe wederspannighe herten tegen inp/op Dat fp ten minften door het ghebedt mp foecken " (want als sp nieuers gheen hulpe en binden/ foo comen fp tot my) foo ift nu ban noode bat reghenwoozdelijch b ghebedt niet berhoozt en worde: maer om dat gly niet en foudt mepnen bat ghy te vergeefs gheveden hadt / foo falick v mi een andere gheestelijcke gifte gheuen/ende sp dat hoozende heeft dat wel genomen/ verheucht '3ijnde/als spooch in andere diergelijche dingen van Godt niet berhoozt en wert. Maer nades mael S. Gregozius sept: dat de proeue van hepo uchept niet gelegen en is inde miraculen / maer

UNIVERSITÄTS BIBLIOTHEK PADERBORN

inde liefde tot sijnen naesten die een peghelisck moet beminnen/ghelijck sijn selven (her welck hoe bat het in dese witherkozen Godis berbult is/ghenoechsaem bouen ghesept is) dunckt mp genoech te zijn her ghene ich hier ghefept hebbe bande lupster der miraculen / dooz de welcke Godt haer geglozificeert heeft om dat hyfe fonde betoonen weerdich om in haer te woonen. Hoe wel dat wy meest ghetrocken zijn geweest tot de dingen die ivp berhaelt hebben/ op dat niet berswegen worde/waer mede men sommighe monden stoppen can/die tegen de genadichste berms herrichept ende goederrierenhept Godts dernen snozren/ende op dat gepzesen wozde het beerouwen der ootmoediger die tot hun groot boozdeel berheugen in het goet dat sp geloouen te zijn in hun euen naesten al oft het hun epghen waer.

Vande sonderlinghe winementheydt der gratien die aen dese Maecht van Godt ghegunt zijn tot salicheyt van haren euen naesten.

DAT XV. CAPITTEL.

No bolghender sommighe dinghen die niet te berswischen en waren/hoe wel dat ich die met gheen uninder arbept en hebbe conneir achterhalen / al hadden sp onder eenen grooten sten berbozgen gheweest. Ich hebbe ooch some mighe andere dinghen verstaen van geloofweers bighe persoonen van dese maecht die my goet ghedocht hebben hier vyte voeghen. Want vele plochten hun toevlucht te nemen tot dese / als tot eenen goddelijchen mont / als sp in twisselachtige dingen tussehen bepde ware hangende/om datsp raet van haer souden ontsangen:ende

QE 3

meent

ide

1131

uen

ers

oft

th

etla

en

jen

ten

al

ode

ide

ICE!

720/

edé

002

cht

1en dit

ren/op

en/

dat

en

nen

hb

e sp

cht

gen

०३वा

epo

act

nde